

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
23 June 2005 (23.06.2005)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2005/056225 A1

(51) International Patent Classification⁷: **B23D 45/16**,
B28D 1/04, F02B 63/02

(21) International Application Number:
PCT/SE2003/001923

(22) International Filing Date: 9 December 2003 (09.12.2003)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(71) Applicant (for all designated States except US): AK-
TIEBOLAGET ELECTROLUX [SE/SE]; S-105 45
Stockholm (SE).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (for US only): JAKOBSSON,
Anders [SE/SE]; Lämmagården Bäckafall 2, S-544 93 Hjo
(SE). KÖHLER, Anders [SE/SE]; Gamla Strandlinjen
4D, S-433 35 Partille (SE). REUTERBERG, Anders
[SE/SE]; Norra Häcksjöbäcksvägen 10B, S-443 32 Lerum
(SE). SUNDBERG, Niklas [SE/SE]; Safirgatan 16B,
S-441 45 Alingsås (SE).

(74) Agent: ANDERSSON, Lars; AB Electrolux, Husqvarna
AB, S-433 81 Jönsered (SE).

(81) Designated States (*national*): AE, AG, AL, AM, AT (util-
ity model), AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA,
CH, CN, CO, CR, CU, CZ (utility model), CZ, DE (util-
ity model), DE, DK (utility model), DK, DM, DZ, EC, EE
(utility model), EE, ES, FI (utility model), FI, GB, GD, GE,
GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ,
LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN,
MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO,
RU, SC, SD, SE, SG, SK (utility model), SK, SL, SY, TJ,
TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA,
ZM, ZW.

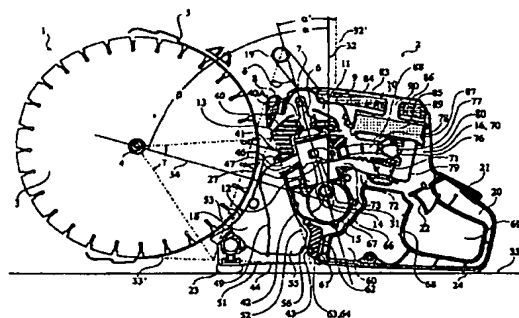
(84) Designated States (*regional*): ARIPO patent (BW, GH,
GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW),
Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM),
European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE,
ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE,
SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA,
GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

— with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guid-
ance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the begin-
ning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: PORTABLE WORKING MACHINE



(57) Abstract: A portable working machine comprising a tool unit (1) with a circular, disc-shaped tool (3), which can be rotated about an axis of rotation (4), which is horizontal in the normal upraised position of the machine, and a machine unit (2), which includes at least a filter system (10), which is at least partly accommodated in a top part of the machine unit, an internal combustion engine (11) with an engine cylinder (13) with bore (12) having a centre line (30), a crankshaft (14) and a crankcase (15), an assembly (16) comprising members for supplying air and fuel to the engine, a fuel tank (17), a muffler (18), handles (19,20), controls (21,22), and preferably supports (23, 24) on the underside of the machine unit for allowing upright positioning of the machine on a flat ground, and a power transmission between the machine unit and the tool unit. Especially the cylinder bore (12) is inclined forwards in a direction towards the tool unit, such that the centre line (30) of the cylinder bore forms a tilt angle (α) larger than zero, in said direction, to a perpendicular to any or both of the following lines: a) a base line (33), which is a line coinciding with a horizontal surface on which the machine is resting in an upright position, when said supports on the underside of the machine unit contact said surface, and b) a tangential line (33') extending from a peripheral point of the tool, on the lower part of the tool when the machine has an upright position, to the bottom side of a rear support (24) of the machine unit.

WO 2005/056225 A1